



**ICONTEC Certifica que el Sistema de Gestión de la organización:**  
**ICONTEC certifies that the Organization's Management System of:**

## **CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.**

Carrera 21 No. 10 – 300 Urbanización Industrial Acopi, Yumbo, Valle del Cauca, Colombia

Véase el alcance del sistema de gestión para cada una de las sedes diferentes a la sede principal  
cubiertas por la certificación en el anexo

**ha sido auditado y aprobado con respecto a los requisitos especificados en:**  
**has been audited and approved based on the specified requirements of:**

### **ISO 9001:2015**

**Este Certificado es aplicable al siguiente alcance:**  
**This certificate is applicable to the following scope:**

**Producción y comercialización de papeles y cartulinas esmaltados (recubiertos)  
Propalcote y no esmaltados (no recubiertos), en rollos y hojas. Producción y  
comercialización de pulpa de fibra de caña de azúcar. Planta 1 y planta 2.  
No aplica: 8.3**

**Manufacturing and commercialization of coated papers and paperboards in  
sheets and rolls (propalcote Brand) and uncoated papers and paper and  
paperboard in sheets and rolls. Manufacturing and commercialization of pulp of  
sugar cane fiber. Plant 1 and Plant 2.**

**Esta aprobación está sujeta a que el sistema de gestión se mantenga de acuerdo con los  
requisitos especificados, lo cual será verificado por ICONTEC**

**This approval is subject to the maintenance of the management system according to the  
specified requirements, which will be verified by ICONTEC**

**Certificado: SC1769-1**  
**Certificate**

**Fecha de Aprobación: 2003 10 22**  
**Approval Date:**

**Fecha Última Modificación: 2018 08 15**  
**Last Modification Date**

**Fecha de Vencimiento: 2021 11 28**  
**Expiration Date**

**Fecha de Restauración:**  
**Restoration Date**

**Roberto Enrique Montoya Villa**  
**Director Ejecutivo**  
**CEO**



ISO/IEC 17021-1:2015  
09-CSG-001





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

ICONTEC has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

## CARVAJAL PULPA Y PAPEL S.A.

Carrera 21 No. 10 – 300 Urbanización Industrial Acopi, Yumbo, Valle del Cauca, Colombia  
Véase el alcance del sistema de gestión para cada una de las sedes diferentes a la sede principal cubiertas por la certificación en el anexo

has implemented and maintains a

### Quality Management System

for the following scope:

**Producción y comercialización de papeles y cartulinas esmaltados (recubiertos) Propalcote y no esmaltados (no recubiertos), en rollos y hojas. Producción y comercialización de pulpa de fibra de caña de azúcar. Planta 1 y planta 2**

**Manufacturing and commercialization of coated papers and paperboards in sheets and rolls (propalcote Brand) and uncoated papers and paper and paperboard in sheets and rolls. Manufacturing and commercialization of pulp of sugar cane fiber. Plant 1 and Plant 2**

which fulfils the requirements of the following standard

## ISO 9001:2015

Issued on: 2003 10 22

Expires on: 2021 11 28

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

*Registration Number: CO-SC1769-1*

Michael Drechsel  
President of IQNet

Roberto Enrique Montoya Villa  
Executive Director of ICONTEC



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vincotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SIGE Mexico SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)